



南韓が香港に対する渡航警戒レベル『ブルー』を取り下げ

橙訊 www.orangenews.hk 2015-08-14 16:19

【橙訊】香港メディア報道によると、衛生防護センターが、南韓の駐香港総領事館から香港の夏のインフルエンザの季節が完了したため、南韓当局が昨日香港に対する渡航警戒レベル「ブルー」を取り消したとの通知を受けたようだ。

衛生防護センターは、8 日前に最新のインフルエンザモニタリング結果をもとに夏のインフルエンザは既に完了したと発表し、同時に南韓当局に対し過去一週間のインフルエンザの状況が低いレベルに維持されていることについて通知をしていた。

南韓では、7 月 9 日より香港での H3N2 型のインフルエンザの患者及び死亡者数が絶えず増加していることを指摘し、香港への渡航を計画している韓国民に対して警戒と個人の衛生を保つようと呼びかけ、香港に対する「渡航警戒レベル『ブルー』」を出していたが、立法議会議員から「これは香港が MERS の流行している南韓に対して渡航警戒レベル『レッド』を出したことに對する報復ではないか」との疑義が出ていた。香港政府は今月 1 日になって漸く関連の『レッド』を取り消している。

<http://www2.hkej.com/instantnews/current/article/1116653/%E5%8D%97%E9%9F%93%E6%96%B0%E6%B2%99%E5%A3%AB%E7%96%AB%E6%83%85%E4%BB%8D%E6%9C%89%E4%B8%80%E6%82%A3%E8%80%85%E5%91%88%E9%99%BD%E6%80%A7>

..... 以下は中国語原文

南韓取消對港藍色旅遊警示

橙訊 www.orangenews.hk 2015-08-14 16:19

【橙訊】據港媒報道，衛生防護中心接獲南韓駐港總領事館通知，鑑於本港的夏季流感季節經已完結，南韓當局昨日已取消對本港的藍色旅遊警示。

衛生防護中心八日前根據最新流感監測數據，公布夏季流感季節經已完結，並通知南韓當局，而過去一星期整體流感活躍程度，亦維持低水平。

南韓從 7 月 9 日起向香港發出「藍色旅遊警示」，指本港因 H3N2 流感患者及死亡數字不斷增加，呼籲國民計劃來港時要提高警覺及保持個人衛生，但被立法會議員質疑是為報復本港向當時爆發中東呼吸綜合症的南韓發出紅色外遊警示，港府至本月 1 日才取消有關的紅色警示。